



**Deutsche  
Rentenversicherung**

Bund

**Die Deutsche Rentenversicherung Bund ist mit 36 Mio. Kunden Deutschlands größter gesetzlicher Rentenversicherungsträger mit Hauptsitz in Berlin.**

Für unsere Abteilung Internationale Aufgaben und Beratungsdienst am Standort Berlin suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen

# Übersetzerin/Übersetzer für die niederländische Sprache

## Ihr Aufgabengebiet:

- Einwandfreies und zuverlässiges Übersetzen aus der niederländischen Sprache ins Deutsche und gelegentlich umgekehrt, schwerpunktmäßig in den Fachbereichen:
  - Sozialversicherung
  - Medizin
  - Bildung und Fortbildung
  - Recht
- Dolmetschen aus dem Deutschen in die niederländische Sprache und umgekehrt bei Besprechungen, Tagungen, internationalen Beratungstagen u.ä. in gelegentlichem Umfang.

## Sie verfügen über:

- ein abgeschlossenes Hochschulstudium als Übersetzer/in für die niederländische Sprache
- Grundkenntnisse in dem Programm MS-Word

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit allen Vorteilen eines großen öffentlichen Arbeitgebers. Es ist vorgesehen, die Eingruppierung in die Entgeltgruppe 10 des TV DRV-Bund (entspricht TVöD) vorzunehmen.

Die Deutsche Rentenversicherung Bund ist ein familienfreundliches Unternehmen und wurde im Jahr 2008 zum vierten Mal mit dem Zertifikat zum audit berufundfamilie hierfür ausgezeichnet. Unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern stehen u. a. Eltern-Kind-Arbeitszimmer zur Verfügung und kostenlose Beratungsmöglichkeiten durch den Elternservice.



Im Rahmen von Aus- und Fortbildungsmaßnahmen werden unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gefördert und haben Gelegenheit zur Weiterentwicklung in persönlicher und fachlicher Hinsicht.

Für Auskünfte und Rückfragen stehen Ihnen als Ansprechpartner für Fachfragen Herr Kraul (030) 865-6 81 04 und Herr Trojan (030) 865-6 81 05 und für Auskünfte und Rückfragen zum Bewerbungsverfahren stehen Ihnen als Ansprechpartnerinnen Frau Koch (030) 865-36074 und Frau Petrovic (030) 865-23165 gerne zur Verfügung.

Eine Teilzeitbeschäftigung ist grundsätzlich nach Maßgabe dienstlicher Erfordernisse möglich.

Die Deutsche Rentenversicherung Bund hat sich verpflichtet, die berufliche Entwicklung von Frauen zu fördern. Die Ausschreibung richtet sich daher insbesondere an Frauen, um unserem Ziel einer gleichmäßigen Besetzung näher zu kommen. Wir freuen uns über Bewerbungen von Menschen mit Behinderung im Sinne von § 2 Abs. 2 und 3 SGB IX. Sie werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Für die Ermittlung geeigneter Bewerber/innen ist ein mündliches Testverfahren vorgesehen.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse etc.), die Sie bitte unter Angabe der **Kennziffer 07710111** bis zum **25.06.2011** an nachstehend genannte Adresse oder per E-Mail an uns senden.

Deutsche Rentenversicherung Bund  
Dez. 2030 - Personaleinstellungen  
10704 Berlin  
E-Mail: [jobs@drv-bund.de](mailto:jobs@drv-bund.de)  
[www.deutsche-rentenversicherung-bund.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de)